

<p><b>DE - <u>Gebrauchsanweisung / Produkthinweise</u></b></p> <p style="text-align: center;"><b>Reisekissen (Wilford &amp; Sons)</b></p> <p><b>Anweisungen:</b> Nehmen Sie das Reisekissen aus der Tragetasche, lösen Sie den Klettverschluss und lassen Sie den Schaumkern sich selbst aufpumpen. Sobald sich das Reisekissen ausgedehnt hat, können Sie es in die bequemste Position bringen und den Klettverschluss vorne zum Festziehen verwenden. Nach dem Gebrauch rollen Sie das Kissen zusammen, fixieren es wieder mit dem Klettverschluss und legen es dann zurück in die Tragetasche. Lassen Sie Ihr Reisekissen nach jeder Reise gut lüften.</p> <p><b>Reinigung:</b> Reinigen Sie den Schaumkern nicht nass! Entfernen Sie den Mikrofaserbezug vor dem Waschen. Handwäsche wird empfohlen, um die Langlebigkeit zu gewährleisten.</p> <p><b>Achtung:</b> Halten Sie das Kissen von scharfen Gegenständen und Wärmequellen oder Feuer fern. Setzen Sie den Schaumkern auch nicht direktem Sonnenlicht aus.</p> <p>Die Anweisungen gelten für alle im Anhang I aufgeführten Varianten gleichermaßen.</p>	<p><b>EN - <u>Instructions for use / product information</u></b></p> <p style="text-align: center;"><b>Travel Pillow (Wilford &amp; Sons)</b></p> <p><b>Instructions:</b> Take out the travel pillow from the carry bag, release the Velcro and allow the foam core to self-inflate. Once the travel pillow has expanded you can place it in the most comfortable position and use the Velcro at the front to tighten it. After usage roll the pillow together and fix it with the Velcro again, then you can put it back into the carry bag. After each trip give your travel pillow time for ventilation.</p> <p><b>Cleaning:</b> Do not wet-clean the foam core! Remove the microfiber cover before washing. Hand wash is recommended for longevity reasons.</p> <p><b>Caution:</b> Keep away from any sharp-edged objects and sources of heat or fire. Also do not expose the foam core to direct sunlight.</p> <p>The instructions apply equally to all variants listed in Appendix I.</p>
<p><b>ESP - <u>Instrucciones de uso / Información producto</u></b></p> <p style="text-align: center;"><b>Almohada de Viaje (Wilford &amp; Sons)</b></p> <p><b>Instrucciones:</b> Saque la almohada de viaje de la bolsa de transporte, suelte el velcro y permita que el núcleo de espuma se infle automáticamente. Una vez que la almohada de viaje se haya expandido, puede colocarla en la posición más cómoda y usar el velcro en la parte delantera para ajustarla. Después de usarla, enrolle la almohada y fíjela nuevamente con el velcro, luego puede guardarla en la bolsa de transporte. Después de cada viaje, deje que la almohada de viaje se ventile.</p> <p><b>Limpieza:</b> ¡No limpie el núcleo de espuma con agua! Quite la funda de microfibra antes de lavarla. Se recomienda lavar a mano por razones de durabilidad.</p> <p><b>Precaución:</b> Mantenga la almohada alejada de objetos afilados y fuentes de calor o fuego. No exponga el núcleo de espuma a la luz solar directa.</p> <p>Las instrucciones se aplican por igual a todas las variantes enumeradas en el Apéndice I.</p>	<p><b>FR - <u>Mode d'emploi / Informations sur le produit</u></b></p> <p style="text-align: center;"><b>Oreiller de Voyage (Wilford &amp; Sons)</b></p> <p><b>Consignes:</b> Sortez l'oreiller de voyage du sac de transport, relâchez le velcro et laissez le noyau en mousse se gonfler automatiquement. Une fois que l'oreiller de voyage est déployé, placez-le dans la position la plus confortable et utilisez le velcro à l'avant pour le resserrer. Après utilisation, enrroulez l'oreiller et fixez-le à nouveau avec le velcro, puis remettez-le dans le sac de transport. Après chaque voyage, laissez votre oreiller de voyage s'aérer.</p> <p><b>Nettoyage:</b> Ne nettoyez pas le noyau en mousse à l'eau! Retirez la housse en microfibre avant de la laver. Le lavage à la main est recommandé pour une plus grande durabilité.</p> <p><b>Attention:</b> Gardez-le à l'écart des objets tranchants et des sources de chaleur ou de feu. Ne pas exposer le noyau en mousse à la lumière directe du soleil.</p> <p>Ces consignes s'appliquent à toutes les variantes mentionnées dans l'annexe I.</p>

<p><b>ITA - Istruzioni per l'uso / informazioni sul prodotto</b></p> <p style="text-align: center;"><b>Cuscino da Viaggio (Wilford &amp; Sons)</b></p> <p><b>Istruzioni:</b> Togli il cuscino da viaggio dalla borsa, rilascia il velcro e lascia che il nucleo in schiuma si gonfi da solo. Una volta che il cuscino da viaggio si è espanso, puoi metterlo nella posizione più comoda e usare il velcro davanti per stringerlo. Dopo l'uso, arrotola il cuscino e fissalo nuovamente con il velcro, poi puoi riporlo nella borsa. Dopo ogni viaggio, lascia ventilare il cuscino da viaggio.</p> <p><b>Pulizia:</b> Non bagnare il nucleo in schiuma! Rimuovere la copertura in microfibra prima del lavaggio. Si consiglia il lavaggio a mano per motivi di durata.</p> <p><b>Attenzione:</b> Tieni il cuscino lontano da oggetti appuntiti e fonti di calore o fuoco. Non esporre il nucleo in schiuma alla luce solare diretta.</p> <p>Le istruzioni si applicano a tutte le varianti elencate nell'Appendice I.</p>	<p><b>NL - Gebruiksaanwijzing / productinformatie</b></p> <p style="text-align: center;"><b>Reiskussen (Wilford &amp; Sons)</b></p> <p><b>Instructies:</b> Haal het reiskussen uit de draagtas, maak het klittenband los en laat de schuimkern zichzelf opblazen. Zodra het reiskussen is uitgezet, kunt u het in de meest comfortabele positie plaatsen en het klittenband aan de voorkant gebruiken om het aan te spannen. Na gebruik rolt u het kussen op en maakt u het weer vast met het klittenband, waarna u het terug kunt doen in de draagtas. Laat uw reiskussen na elke reis ventileren.</p> <p><b>Schoonmaken:</b> Maak de schuimkern niet nat! Verwijder de microvezelhoe voor het wassen. Handwas wordt aanbevolen voor een langere levensduur.</p> <p><b>Let op:</b> Houd het kussen uit de buurt van scherpe voorwerpen en hittebronnen of vuur. Stel de schuimkern ook niet bloot aan direct zonlicht.</p> <p>De instructies gelden voor alle varianten in Bijlage I.</p>
<p><b>FI - Käyttöohjeet / tuotetiedot</b></p> <p style="text-align: center;"><b>Matkatyyny (Wilford &amp; Sons)</b></p> <p><b>Ohjeet:</b> Ota matkatyyny pois kantolaukusta, avaa tarranauha ja anna vaahtoytimen täytyä itsestään. Kun matkatyyny on laajentunut, aseta se mukavimpaan asentoon ja kiristä se edessä olevalla tarranauhalla. Käytön jälkeen rullaa tyyny ja kiinnitä se uudelleen tarranauhalla, sitten voit laittaa sen takaisin kantolaukkuun. Anna matkatyynyn tuulettua jokaisen matkan jälkeen.</p> <p><b>Puhdistaminen:</b> Älä puhdista vaahtoydintä vedellä! Poista mikrokuitupäällinen ennen pesua. Käsipesu on suositeltavaa kestävyiden varmistamiseksi.</p> <p><b>Varoitus:</b> Pidä tyyny poissa terävistä esineistä sekä lämmön tai tulen lähteistä. Älä myöskään altista vaahtoydintä suoralle auringonvalolle.</p> <p>Ohjeet koskevat kaikkia liitteessä I lueteltuja vaihtoehtoja.</p>	<p><b>NOR - Bruksanvisning / Produktinformasjon</b></p> <p style="text-align: center;"><b>Reisepute (Wilford &amp; Sons)</b></p> <p><b>Instruksjoner:</b> Ta reiseputen ut av bærevesken, løs opp borrelåsen og la skumkjernen blåse seg opp. Når reiseputen har utvidet seg, kan du plassere den i den mest komfortable posisjonen og bruke borrelåsen foran for å stramme den. Etter bruk ruller du sammen puten og fester den med borrelåsen igjen, deretter kan du legge den tilbake i bærevesken. La reiseputen lufte seg etter hver tur.</p> <p><b>Rengjøring:</b> Ikke vask skumkjernen med vann! Fjern mikrofiber-trekket før vask. Håndvask anbefales for lengre levetid.</p> <p><b>Viktig:</b> Hold puten unna skarpe gjenstander og varmekilder eller ild. Ikke utsett skumkjernen for direkte sollys.</p> <p>Instruksjonene gjelder for alle varianter nevnt i Vedlegg I.</p>

<p><b>PL - Instrukcje użytkowania / informacje o produkcie</b></p> <p style="text-align: center;"><b>Poduszka Podróżna (Wilford &amp; Sons)</b></p> <p><b>Instrukcje:</b> Wyjmij poduszkę podróżną z torby, rozepnij rzep i pozwól piankowemu rdzeniowi samodzielnie się napompować. Gdy poduszka się rozwinie, możesz ją ułożyć w najwygodniejszej pozycji i użyć rzepa z przodu, aby ją dopasować. Po użyciu zroluj poduszkę i ponownie zabezpiecz rzepem, a następnie włóż ją z powrotem do torby. Po każdej podróży pozwól poduszce dobrze się przewietrzyć.</p> <p><b>Czyszczenie:</b> Nie moczyc rdzenia piankowego! Przed praniem zdejmij pokrowiec z mikrofibry. Zaleca się pranie ręczne w celu wydłużenia żywotności.</p> <p><b>Przeostroga:</b> Trzymaj poduszkę z dala od ostrych przedmiotów oraz źródeł ciepła i ognia. Nie wystawiaj rdzenia piankowego na bezpośrednie działanie promieni słonecznych.</p> <p>Instrukcje dotyczą wszystkich wariantów wymienionych w Załączniku I.</p>	<p><b>SE - Bruksanvisning / produktinformation</b></p> <p style="text-align: center;"><b>Resekudde (Wilford &amp; Sons)</b></p> <p><b>Instruktioner:</b> Ta ut resekudden ur bärväskan, lossa kardborren och låt skumkärnan blåsa upp sig själv. När resekudden har expanderat kan du placera den i det mest bekväma läget och använda kardborren framtill för att spädda den. Efter användning rullar du ihop kudden och fäster den igen med kardborren, sedan kan du lägga den tillbaka i bärväskan. Låt resekudden ventileras efter varje resa.</p> <p><b>Rengöring:</b> Blöt inte skumkärnan! Ta bort mikrofiberöverdraget före tvätt. Handtvätt rekommenderas för längre hållbarhet.</p> <p><b>Försiktighet:</b> Håll kudden borta från vassa föremål och värmekällor eller eld. Utsätt inte heller skumkärnan för direkt solljus.</p> <p>Anvisningarna gäller för alla varianter som anges i bilaga I.</p>
<p><b>TR - Kullanım talimatları / ürün bilgileri</b></p> <p style="text-align: center;"><b>Seyahat Yastığı (Wilford &amp; Sons)</b></p> <p><b>Talimatlar:</b> Seyahat yastığını taşıma çantasından çıkarın, cırt cırtlı bandı açın ve köpük çekirdeğin kendi kendine şişmesine izin verin. Seyahat yastığı genişledikten sonra, en rahat pozisyona getirebilir ve öndeki cırt cırt ile sıkabilirsiniz. Kullanımdan sonra, yastığı sarın ve cırt cırtla tekrar sabitleyin, ardından taşıma çantasına geri koyabilirsiniz. Her yolculuktan sonra seyahat yastığınızı havalandırmaya bırakın.</p> <p><b>Temizlik:</b> Köpük çekirdeği su ile temizlemeyin! Yıkamadan önce mikrofiber kılıfı çıkarın. Uzun ömürlü olması için elde yıkama önerilir.</p> <p><b>Dikkat:</b> Yastığı keskin kenarlı nesnelere ve ısı veya ateş kaynaklarından uzak tutun. Ayrıca köpük çekirdeği doğrudan güneş ışığına maruz bırakmayın.</p> <p>Talimatlar Ek I'de listelenen tüm varyantlar için aynı şekilde geçerlidir.</p>	

## Appendix I

# TRAVEL PILLO - VARIANT LIST

Product	SKU	EAN	FNSKU/ASIN
Travel Pillow	5V-TGN6-VQ59	5060522600848	B08HQ4KCPK